



Das Auto.\*

# Le nouveau Touareg



\*La Voiture.

# Une nouvelle empreinte, de fortes sensations

**Le nouveau Touareg impressionne d'emblée par son design plus racé et aérodynamique. La fluidité de sa ligne est le reflet de la réalité, car par rapport au modèle précédent, le nouveau Touareg s'est allégé de 200 kg.**



Les véhicules figurant sur les photos du catalogue comportent des équipements en option.



Même sale, il restera toujours  
'propre'.





**Le nouveau Touareg V6 TDI avec sa technologie BlueMotion\* affiche les chiffres parmi les plus bas de sa catégorie en matière d'émissions de CO2 ; quant au nouveau Touareg Hybrid, il peut même fonctionner, dans certaines conditions, sans émettre aucune émission.**

# Il encaisse les coups les plus rudes, mais les rend tout en douceur.

Grâce à ses propriétés tout-terrain exceptionnelles, le nouveau Touareg n'a peur de rien. Ses systèmes innovants d'assistance à la conduite et ses nombreux équipements de confort font que le conducteur et les passagers se sentent confortablement installés, en toute sécurité.





Les véhicules figurant sur les photos du catalogue comportent des équipements en option.

## Équipements.

Le Touareg est depuis toujours un parfait compagnon de voyage. Avec cette deuxième génération vous découvrirez alors comment une propulsion hybride peut associer la puissance d'un 8 cylindres et les émissions réduites d'un 6 cylindres TDI, vous découvrirez aussi comment un système de climatisation peut abaisser la température intérieure tout en douceur; comment, grâce à l'innovant système 'Dynamic Light Assist' en option, vous pourrez conduire en permanence en feux de route sans éblouir les automobilistes circulant en sens inverse; ou comment les caméras disposées tout autour du véhicule vous signaleront les obstacles difficilement perceptibles. Découvrez donc par vous-même toute l'innovation du nouveau Touareg !



**Le dispositif orientable d'attelage** conçu pour un poids remorquable maximal de 3,5 tonnes. Il se déverrouille électriquement et se repositionne en un tournemain.

En option



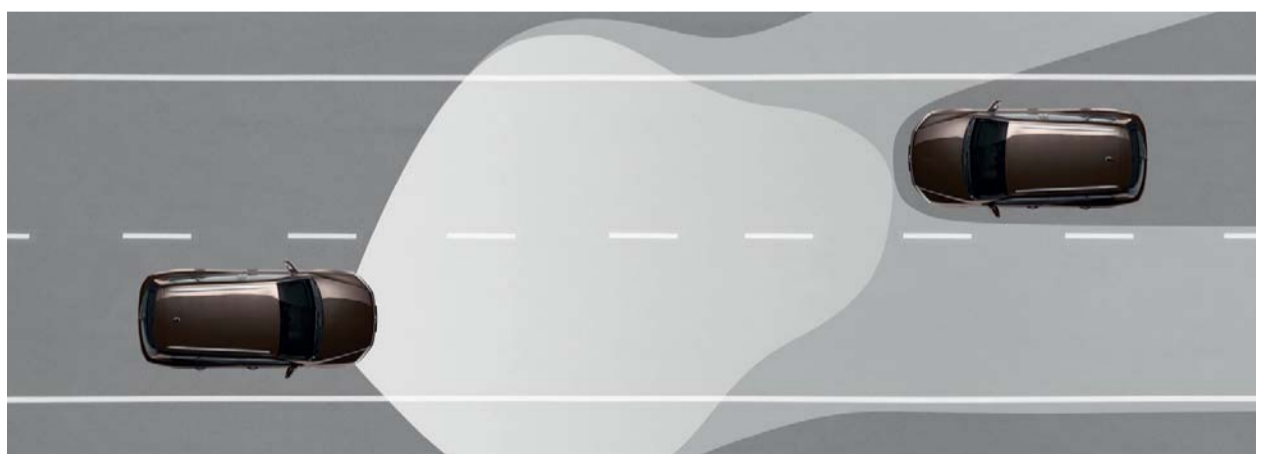
**Le toit coulissant panoramique** s'ouvre jusqu'au niveau de la banquette arrière pour procurer une grande sensation d'espace. Il est doté d'une fonction électrique d'ouverture complète et peut s'entrebâiller, il intègre, en outre, un store pare-soleil.

De série sur Carat Edition.



**Les phares bi-xénon avec éclairage directionnel**, dynamique et statique, suivent les mouvements du volant. Cela optimise l'éclairage de la chaussée dans les virages et lors des changements de direction. Les feux diurnes à LED sont un véritable plus; ils permettent au véhicule d'être plus visible le jour et lui confère en plus un look très caractéristique.

De série sur Carat Edition.



**Le nouveau Touareg** est le premier véhicule au monde à être doté du système de réglage dynamique des feux de route "Dynamic Light Assist". Grâce à une caméra, ce système lié aux phares bi-xénon, détecte la circulation à contresens ainsi que les véhicules qui précèdent le Touareg, adapte la dimension du faisceau d'éclairage de manière à ne pas éblouir les autres conducteurs et à offrir le meilleur éclairage de la chaussée en toutes circonstances et ce, automatiquement sans intervention du conducteur.

En option



Vous vous sentirez chez vous, même dans les lieux les plus reculés. Pour ce faire, vous pouvez configurer, selon vos désirs, l'espace intérieur du nouveau Touareg ; par exemple avec des inserts décoratifs en bois précieux 'Vavona' gratuit sur V6 HYBRID et V8 Carat Edition. Des équipements, tels que le volant cuir multifonction chauffant, en option ou la climatisation 'Climatronic' 4 zones en option, (climatisation Climatronic 2 zones en série) son mode de ventilation indirecte rend la conduite incomparablement confortable et sûre, même en conditions extrêmes. De plus, vous atteindrez votre destination en toute sécurité grâce au système de radionavigation "RNS 850", qui permet de visualiser l'environnement en 3D sur un écran tactile de 8" en série sur Carat Edition.



**Le système de glissière dans le coffre** avec barre télescopique et sangle d'accrochage - permet de diviser longitudinalement ou en diagonale l'espace du coffre et de fixer solidement les bagages. Le tapis de coffre réversible permet de transporter des objets salissants. Option. Non disponible pour le Touareg V6 HYBRID



Le système de détection 'Area View' détecte l'environnement immédiat du véhicule au moyen de 4 caméras et ceci pour une meilleure sécurité. Il permet, en effet, de conduire dans des conditions de visibilité difficile et de plus, grâce au mode 'vue remorque', on peut observer le mouvement de la remorque en fonction du braquage. Un mode particulièrement utile 'Trafic Latéral' permet une vue à 180° notamment à la sortie d'intersections aveugles. Le système Area View retransmet donc une vue périphérique du nouveau Touareg selon une perspective aérienne. Option.



**Les jantes en alliage léger**  
'Pikes Peak' 9 J x 20 chaussées de pneus de 275 rehaussent encore l'élégance du nouveau Touareg. Option.

Non disponible sur Touareg HYBRID



**L'affichage multifonction 'Premium'** vous fournit différentes informations sur le véhicule, comme, par exemple, selon les versions, les données de navigation. Les informations sur le véhicule s'affichent en couleur et en toute lisibilité sur l'écran grand format TFT.

De série sur Carat Edition



Les sièges avant Confort – ici ceux de la Carat Edition – offrent au conducteur et au passager avant une assise dans les règles de l'art : la position, la hauteur et l'inclinaison de l'assise, l'inclinaison du dossier et le support lombaire se règlent électriquement. En outre, ils incluent un nouveau coussin d'air pneumatique dans les renforts latéraux des dossiers et peuvent s'adapter à toutes les morphologies. Autre fonction particulièrement agréable par temps chaud: la fonction ventilation, en option, permet de ventiler l'assise en récupérant l'air frais diffusé sous les sièges et le dossier des sièges conducteur et passager avant. Option

Sièges avant Confort, en cuir 'Vienna', de série sur Carat.

# Le Touareg HYBRID, la puissance d'un 8 cylindres, les émissions d'un 6 cylindres TDI.

La version HYBRID est le moteur le plus puissant de la gamme Touareg. Cette version à essence et injection directe suralimentée (V6 TSI de 333ch) intercale un module hybride pesant 55 kg entre le moteur et la boîte automatique à huit rapports. Celui-ci est composé d'un moteur électrique de 52 ch et d'un embrayage de coupure. Ce moteur est alimenté par un accumulateur nickel-hydrure (Ni-Mh) implanté sous l'arrière du véhicule. L'ensemble intègre également un système Start-Stop et une récupération de l'énergie au freinage. En marche normale, le Touareg HYBRID démarre en mode électrique (c'est à dire en mode '0 émission') si la batterie est suffisamment chargée. Le V6 TSI prend le relais à partir de 50 km/h et les deux moteurs sont sollicités en même temps en cas de forte accélération (mode Boost : la puissance totale est alors de 380 ch). L'embrayage intermédiaire permet aussi de désaccoupler le moteur thermique si on relâche la pédale d'accélérateur, agissant alors comme un système de roue libre (jusqu'aux vitesses limites autorisées sur autoroutes). La consommation moyenne s'établit à 8,2 l aux 100 km, et les émissions CO2 s'abaissent à 193g pour 380 ch de puissance.



**La propulsion hybride.** Elle est trop novatrice pour fonctionner en toute discrétion. C'est pourquoi le niveau de charge de la batterie à haut voltage, ainsi que les différents modes de fonctionnement hybrides s'affichent à l'écran du système de radionavigation.

Disponible pour la version Touareg HYBRID.



Les véhicules figurant sur les photos du catalogue comportent des équipements en option.

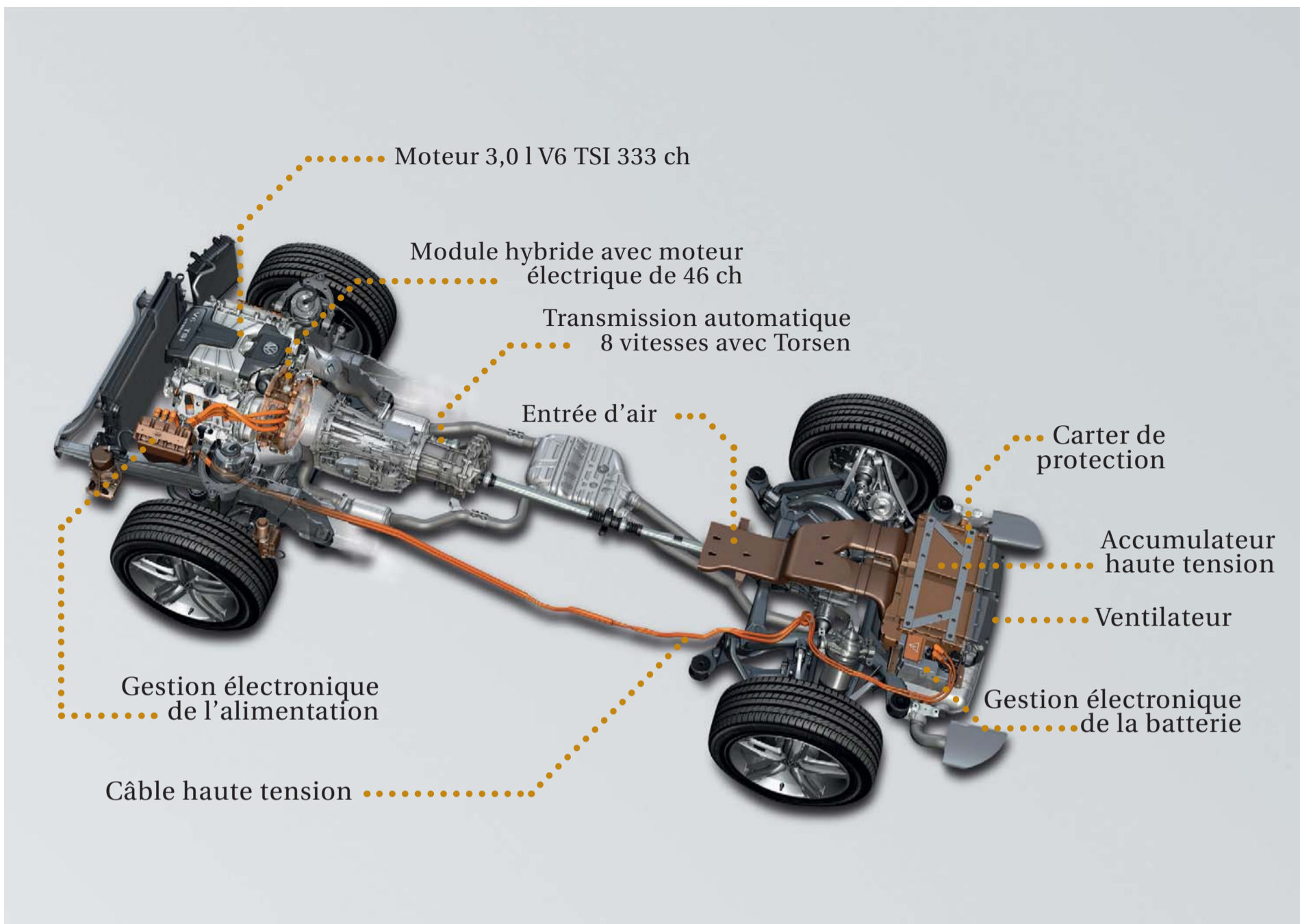


Schéma de la motorisation hybride



Report au niveau de l'ordinateur de bord des informations de charge et de fonctionnement du module hybride

## Motorisations

### V6 FSI BlueMotion, V6 TDI 204 et 240 ch BlueMotion et V8 TDI : un quatuor efficace

La consommation et les émissions des Touareg à moteur conventionnel connaissent une amélioration significative.

Prenons l'exemple du V6 FSI, un moteur à injection directe essence de 280 ch/206 kW. Avec 9,9 l/100 km, ce moteur 3,6 litres de 360 Nm consomme 2,5 l de moins que son prédécesseur !

Les moteurs TDI ont également gagné en sobriété. En matière de performances, le moteur médian s'établit à 240 ch/150 kW, délivrés par une version perfectionnée du fameux V6 TDI; ce turbodiesel consomme seulement 7,4 l/100 km (195 g/km CO<sub>2</sub>). Ses émissions et sa consommation sont identiques au V6 TDI de 204 ch qui vient d'apparaître.

A noter que les deux V6 bénéficient du système Start-Stop. Le V8 TDI de 4,2 l de cylindrée et 340 ch/250 kW fait son apparition dans la gamme Touareg. Sa consommation moyenne de 9,1 l/100 km (239 g/km CO<sub>2</sub>) est tout simplement prodigieuse au vu de la puissance développée et du couple phénoménal de 800 Nm.



Les véhicules figurant sur les photos du catalogue comportent des équipements en option.

L'ensemble de ces motorisations adopte une nouvelle boîte de vitesse automatique à 8 rapports, particulièrement douce.

Le Touareg n'est disponible qu'en transmission 4 roues motrices 4Motion.

Une option pack Terrain-Tech permet de le transformer en un redoutable crapahuteur.

# Principaux équipements communs aux finitions Carat et Carat Edition



Banquette arrière 40/60 modulable (coulissante, rabattable électriquement et inclinable).



Transmission à 4 roues motrices permanentes '4MOTION' avec répartition asymétrique de la force motrice et différentiel central à verrouillage automatique. Pack Chrome et rampes de pavillons anodisées.



Volant multifonction 3 branches gainés de cuir et régulateur de vitesse.



Aide au stationnement avant et arrière.



Climatisation 'Climatronic 2C', réglable séparément gauche et droite pour les passagers avant, recyclage automatique avec capteur de pollution et touche "Rest". GPS en option sur Carat Edition



Boîte de vitesse 'Tiptronic' à 8 rapports et frein à main électromagnétique avec fonction Auto Hold.



Sellerie Cuir 'Vienna' et autres matériaux à réglage électrique 12 voies, réglage pneumatique des bourelets latéraux et pack mémoire.



Jantes en alliage léger 'ATACAMA' 7 1/2 J x 17 et pneumatiques 255/60 R17.

De série sur Carat

Et aussi Radio 6CD M3P3/MP4 RCD 550 sur Carat. Capteur de pluie et de luminosité.

# Les principaux équipements supplémentaires des Touareg Carat Edition



Sellerie en cuir fin 'Nappa'

Avec options



Les véhicules figurant sur les photos du catalogue comportent des équipements en option.

Touareg Carat Edition, jantes 'Girona' de 19" en option



'MEDIA-IN' Ipod Interface multimedia USB dans la boîte à gants pour iPod de 4<sup>ème</sup> génération, lecteur MP3 ou clé USB.



Jantes en alliage léger "KARAKUM" 8J X 18 et pneumatiques 255/55 R18.



Système de radionavigation "RNS 850" avec écran couleur tactile 16:9 haute résolution de 8".



Toit ouvrant panoramique.



Hayon à ouverture/fermeture électrique à commande à distance.

## Les principaux équipements supplémentaires des Touareg V6 HYBRID et V8 Carat Edition

Suspension pneumatique avec correcteur automatique d'assiette.

Inserts décoratifs bois précieux pour tableau de bord, intérieurs de portes et la console centrale.

Pédalier Aluminium.

Seuils de porte en application aluminium.

Et aussi Projecteurs bi-xénon avec feux de jour LED. Préparation téléphone Bluetooth Premium.

Système de verrouillage/déverrouillage et démarrage sans clé 'Keyless Access'.

## Packs d'équipements optionnels à prix étudiés

Afin de personnaliser votre Touareg, trois Packs d'équipements sont à votre disposition

Le Pack 'Terrain Tech'

Le Pack Design 'Terrain Style'

Le Pack 'Assistances à la conduite'



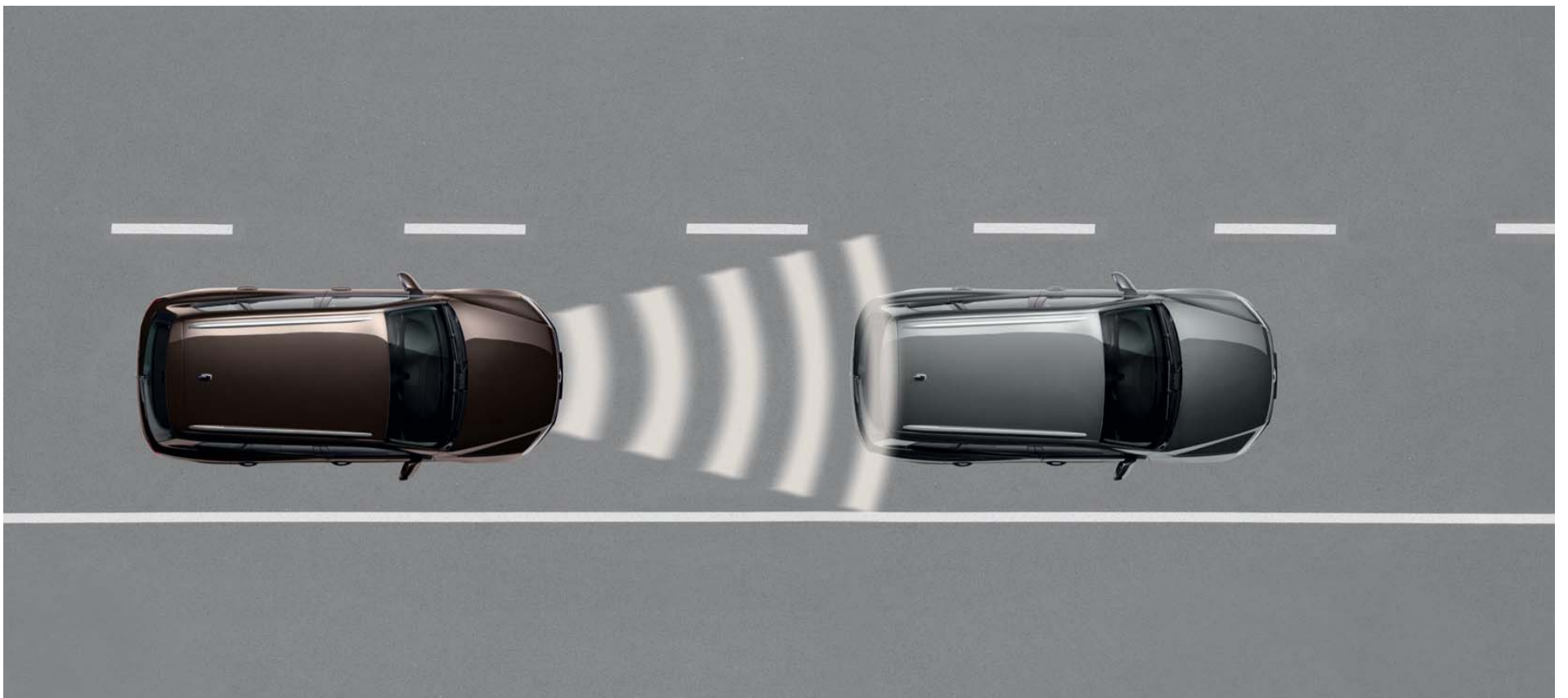
Le pack 'Terrain Tech' : Le 4 roues motrices 4XMOTION, équipé d'une boîte de transfert avec réducteur à laquelle s'ajoute un différentiel central et un différentiel arrière verrouillables à 100%, permettent au Touareg d'affronter n'importe quel terrain.

Pack optionnel pour V6 TDI BlueMotion

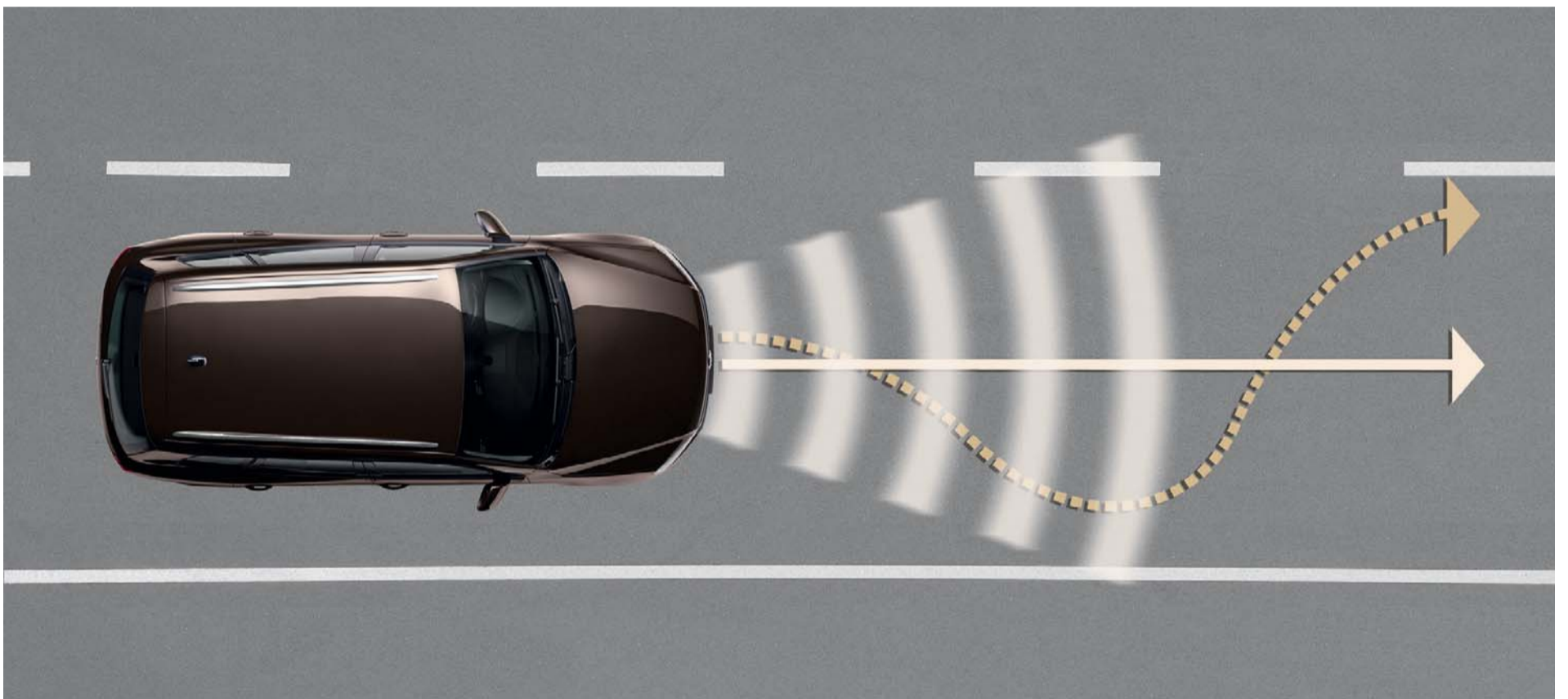


Le pack design 'Terrain-Style' met en exergue les exceptionnelles qualités tout-terrain du nouveau Touareg. A l'avant, un 'ski de protection' Offroad en acier et, sur les côtés, des jupes latérales spéciales tout-terrain. Et enfin, à l'arrière, 2 sorties d'échappement chromées, un diffuseur d'air racé et à nouveau le ski de protection en acier assurent une finition puissante et expressive.

Pack en option.



'Front Assist'



'Lane Assist'

Le pack 'Assistances à la conduite' aide le conducteur tout en augmentant le confort et la sécurité. Ce pack comprend notamment le **Contrôle Automatique de Distance ACC 'stop & go'** assorti du système 'Front Assist', qui adapte la vitesse du véhicule à celle du véhicule précédent et qui alerte le conducteur lorsque celui-ci se rapproche trop rapidement de ce véhicule.

Si le conducteur ne réagit pas, la fonction de précollision déclenche automatiquement le freinage, pouvant se transformer en un freinage d'urgence en cas de risque de collision. Parallèlement, le système de protection des passagers prétend les ceintures de sécurité. Ce pack comprend également le système "**Lane Assist**" qui avertit du changement involontaire de voie en signalant au conducteur, par une vibration du volant, à partir d'une vitesse de 65 km/h, que le véhicule quitte la file. Enfin, l'assistant au changement de file '**Side Assist**' – activable à partir de 30 km/h – accroît la sécurité grâce à des capteurs placés à l'arrière qui préviennent le conducteur lors d'un changement de file d'un véhicule à l'arrière et situé dans l'angle mort. Le système avertit le conducteur en affichant une information sur les rétroviseurs extérieurs (non présenté).

Pack en option.

## Peintures, inserts décoratifs et sellerie.

Le nouveau Touareg répond à toutes vos exigences. Pour ce faire nous utilisons, entre autres, le procédé sophistiqué de mise en peinture de Volkswagen, qui protège votre véhicule à vie. De plus, les inserts décoratifs et les habillages de sièges – réalisés exclusivement avec des matériaux haut de gamme – vous séduiront par le soin apporté à leur finition.



Blanc Campanella

**Peinture unie**

**R6**



Brun Graciosa

**Peinture métallisée**

**4Q**



Gris Anthracite Galapagos

**Peinture métallisée**

**9B**



Gris Canyon

**Peinture métallisée**

**9Q**



Gris Zen

**Peinture métallisée**

**P5**

■ sans supplément de prix

■ avec supplément de prix



Bleu Nuit  
**Peinture métallisée**  
**Z2**



Noir Intense  
**Peinture nacrée**  
**2T**



Feuille d'Argent  
**Peinture métallisée**  
**7B**

Argent Métal  
**Application décorative pour Carat et Carat Edition**

Aluminium  
**Application décorative pour Pack Sport optionnel**  
**WSF**

Ronce de Noyer et Aluminium  
**Application décorative (série sur V6 HYBRID et V8)**  
**PNE**



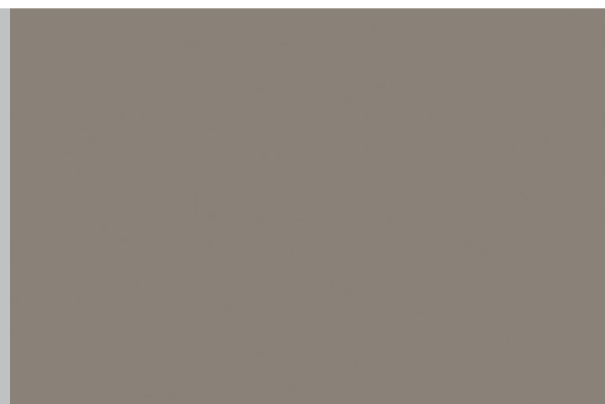
Bois 'Vanova' et aluminium  
**Application décorative en option**  
**PNC**



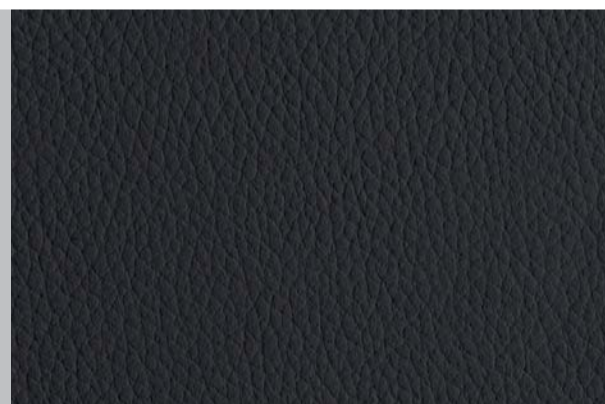
Bois d'olivier et aluminium  
**Application décorative en option pour Carat et Carat Edition**  
**PNF**



Aluminium Silver Net  
**Application décorative en option pour Carat et Carat Edition**  
**PNG**



Anthracite  
**Sellerie cuir 'Vienna' pour Carat**  
**sur siège confort**  
**JJ**



Beige  
**Sellerie cuir 'Vienna' pour Carat**  
**sur siège confort**  
**JZ**



Brun  
**Sellerie cuir 'Vienna' pour Carat**  
**sur siège confort**  
**KJ**



Brun furioso

**Sellerie cuir 'Vienna' pour Carat  
sur siège confort  
KK**



Anthracite

**Sellerie cuir 'Nappa' pour Carat Edition  
sur siège confort  
JJ**



Beige

**Sellerie cuir 'Nappa' pour Carat Edition  
sur siège confort  
JZ**



Brun

**Sellerie cuir 'Nappa' pour Carat Edition  
sur siège confort  
KJ**



Brun Furioso

**Sellerie cuir 'Nappa' pour Carat Edition  
sur siège confort  
KK**



**Sellerie cuir/alacantara sur siège sport en option disponible avec  
les codes couleurs JJ et JU  
WLD**



Les illustrations de ce document n'ont qu'une valeur indicative, car les couleurs imprimées sur papier ne peuvent avoir le rendu et le brillant des couleurs réelles des selleries.

## Les Combinaisons

← Sellerie	← Touareg Carat	← Touareg Carat Edition	← Touareg Carat Edition V8 et HYBRID	← Pavillon		← Moquette
<b>Sellerie Cuir 'Vienna' sur siège confort</b>						
Anthracite JJ	●	-	-		Gris Clair	Anthracite
Anthracite JU*	●	-	-		Anthracite	Anthracite
Beige JZ	●	-	-		beige	Beige
Brun KJ	●	-	-		beige	Brun
Brun Furioso KK	●	-	-		beige	Brun
<b>Sellerie Cuir 'Nappa' sur siège confort</b>						
Anthracite JJ	-	●	-		Gris Clair	Anthracite
Anthracite JU*	-	●	-		Anthracite	Anthracite
Beige JZ	-	●	-		beige	Beige
Brun KJ	-	●	-		beige	Brun
Brun Furioso KK	-	●	-		beige	Brun
<b>Sellerie Cuir 'Nappa' sur siège confort pour V8 TDI et HYBRID</b>						
Anthracite JJ	-	-	●		Gris Clair	Anthracite
Anthracite JU*	-	-	●		Anthracite	Anthracite
Beige JZ	-	-	●		beige	Beige
Brun KJ	-	-	●		beige	Brun
Brun Furioso KK	-	-	●		beige	Brun

\* Uniquement disponible avec le Pack Sport

Les illustrations de ce document n'ont qu'une valeur indicative, car les couleurs imprimées sur papier ne peuvent avoir le rendu et le brillant des couleurs réelles des selleries.

● En série ou sans supplément de prix ○ Avec supplément de prix – Combinaison non disponible

← Planche de bord haut/bas	← Application	← Argent Métal	← Ronce de Noyer & Aluminium PNB	← Bois de Vavona & Aluminium PNC	← Bois d'Olivier & Aluminium Individual PNF	← Aluminium brossé (Pack Sport)	← Bois d'olivier et aluminium PNF	← Aluminium Silver Net PNG	← Blanc Campanella R6	← Brun Graciosa 4Q Métallisé	← Gris Galapagos 9B Métallisé	← Gris Canyon 9Q Métallisé	← Gris Zen P5 Métallisé	← Bleu Nuit Z2 Métallisé	← Noir Intense 2T Nacré	← Feuille d'argent 7B
Anthracite		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Anthracite		-	-	-	-	○			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun-beige		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		●	○	○	-	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Anthracite		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Anthracite		-	-	-	-	○			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun-beige		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		●	○	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		●	○	○	-	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Anthracite		-	●	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Anthracite		-	-	-	-	○			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun-beige		-	●	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		-	●	○	○	-			●	○	○	○	○	○	○	○
Brun		-	●	○	-	-			●	○	○	○	○	○	○	○

Les véhicules présentés dans ce document sont dans certains cas équipés d'options disponibles avec supplément de prix. Les informations indiquées correspondent aux données en notre possession au moment de la mise sous presse. Toutes les informations relatives aux équipements et aux caractéristiques techniques correspondent aux spécificités du marché français. Sous réserves de modifications. TSI, TDI et '4Motion' sont des marques déposées pour Volkswagen AG et les entreprises du Groupe Volkswagen en Allemagne ainsi que dans d'autres pays.

# Le nouveau Touareg

Volkswagen France  
Direction de Groupe VOLKSWAGEN France s.a.  
BP 62 – 02601 Villers-Cotterêts Cedex

Internet: [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de)



**Remarque.**

Les voitures photographiées dans ce catalogue comportent des équipements et des accessoires en option.

Les automobiles Volkswagen étant commercialisées dans le monde entier, leurs caractéristiques peuvent différer d'un pays à l'autre. Pour la définition exacte des modèles disponibles en France, veuillez consulter votre Partenaire Volkswagen. D'autre part, Volkswagen se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis le modèle décrit dans ce catalogue. Malgré le soin apporté à sa réalisation, celui-ci ne peut constituer un document contractuel.

Votre Partenaire Volkswagen